29 August 1989 将來,特定期九代,毀鍊體魄,敦親睦鄰,交為,是五十過一之年了。本會人。本會人。本會人。本會人。本會人。本會人。 帝求,創立至區。他因應環境 升 個有悠 金 中、青年踴躍多常相成績極佳。宗斯與諫,以求善美加以組織。本會自成的發展。本會自成的發展。本會自成的發展。本會自成的發展。本會自成的發展。本會自成的發展。本會自成的發展。本會自成的發展。本會自成的發展。本 青年 踌躇多 4 者。青少年行思敏 着未來,是一切優 工動 努力 獲 7慈善福 晚,假喜欢會,一 安 (雲訊) 錫安 (書訊) 錫安 (書語) 錫安 總店:編析 539 號 110 室 (夾奇化街) 七天營業 (604) 689 · 0501 支店:專士定東街 2828 號地下 (夾 REMFREW .) (604) 253 · 4422 青客之寄重信心乃納偉之實惠服務 會 中 秋 賀 生日會,更有音樂生日會,更有音樂 樓會 暢遊英國倫敦、荷蘭亞姆斯特丹、瑞士琉森湖 奥地利之恩斯布魯克、意大利之威尼斯、佛 羅倫斯及尼斯河畔、法國巴黎等著名旅遊縣地 行程 出發日期八九年五月廿六、六月廿三、七月 サー・八月十八・九月廿二日・

務房屋廳長加魯德 務房屋廳長加魯德 者作如下的表示旨 在闡述他自己觀 十名有能力工作但 · 完全無任何其他 中,亦有 證明他們曾多方面領取賑濟者如未有 行文,函報界編 所省政府社會服 所名政府社會服 各報章多以行生活的省口 領取福利金 我界編者,似 公衆人士及納 公衆人士及納 意見,而 作即不能再 位,有工棲身。 但仍失業者,才有性活的人,持有曾大工作證據信件,持有曾 **殘人士。** 稅子年老耆英及傷 我保證仍給福利金機會繼續領取福利 廳長最後强

莊乘無量清量

清量說極

司

。緬名

大登每

藥記位

房,拾

,本伍

泰會元

公黃請

司氏向

,泉下

芸親列

生總商

九

九

年

九

:0:

月洪雲中國二門支國

體部洪

權

社

治黨

駐

加

實業部一

郭公漢大

終追遠,於日昨 (八月十九日星期 六)中午十二時, 在山景墓園公共拜 台,舉行一年一度 秋祭。由書記林秉 長林國變主祭,北 任(星期四)下午 一時,假座暗市常 獨儀館舉行喪禮· 小寿王 葬于

六)中午十二時, 終追遠,於日昨 (八月十九日星期 世界佛教會地 世界佛教會地 于 爲 州 州 人 , 東 斯 人 , 東 斯 人 , 東 斯 人 , 東 斯 人。年少時 香港讀書, 人。年少時在 人,博得親奏 人,博得親奏 各黃 時獅一个本 ,報金註 界伍敬半在金星會

友宗請假華禧期護

好親

踴

躍

叁

力口

不

勝

翹

漢

體

育

會

敬

約

員 舉 一 是 、 社 品 品

至員開要,會

座埠一日訂

名巡紀一於

園遊念學一酒慶,行九

家祝下成八

學,午立九

行同一第事

聯日時五九

歡下金十月

宴午龍週三

會五瑞丰日

及雲洪 三體埠路

洪者

權駐

加

門 會

育

日

,會星,民由國

,部時.

以職在特支

祭先

(温哥華訊)

就有力

而

領

利

馮華,葉瑪莉和王 一個鏡頭。右起爲 一個鏡頭。右起爲 一個鏡頭。右起爲 玉琼女,

東南亞

TR6-日本東京、台灣環島、 香港十天園 \$ 1798 起 八九年八月廿二日、九 月十九日、十月三日 十一月七日、廿一日、 十二月九日、九〇年一 月廿三日、二月廿七日 、三月廿七日

八日、二月廿五日、三

月十八日

盛會,歡迎會員携區會,歡迎會員携

年 散 滅 七八九六吴,二五 七八九六吴,二五

八日、二月廿五日、三 月十八日 TR5-韓國漢城、台灣環島、 TR8-星馬泰十二天觀光團 香港九天图S 1488起 S 1978起 八九年八月十三日、九 八九年八月四日、九月 月十七日、十月一日、 廿九日、十月廿日、十 一月十日、十二月八日 十一月廿六日、十二月 廿四日、九〇年一月廿 九〇年一月十二日、二

> * 廸士尼四日遊 \$ 350起 天天出發,包機票,酒店。

*夏威夷六日遊 \$ 598起

各一日遊(五月至十月天天出發) TR4. 建士尼、三籓市、聖地 ★温哥華. S41 牙哥、赌城七天进8670起 「★西雅圖」 S45 八九年八月六日、廿日 TR2- 美加東岸十一天遊 二日、十二月十七日、 S 1198 & TR7-韓國漢城、泰國曼谷· 廿四日、九〇年一月一 八九年八月四日,十一 芭堤雅九天图 \$ 1568 起 日、二月四日、三月十

日、十八日、廿五日、 九月一日、八日、十五 日、廿二日、廿九日 TR1-艾民領三天自由購物園 天天出發·住宿上等級 酒店·S 239起

S 1108起 八九年八月二日、九日 、十六日、廿三日、三 十日、九月六日、十三 日、二十日、廿七日 *特價機票*

北美洲

廿七日、九月廿四日

、十月八日、十一月十

三藩市來回 \$ 199 天天出發

直接主辦各地旅行團,華人專業領隊隨團照顧 代理各航空公司機票,代辦簽証各種旅遊保險 歡迎駕臨或電話查詢!!

八九年八月十三日、九

月十七日、十月八日、

十一月廿六日、十二月

十七日、九〇年一月廿

五十多間分店遍佈全世界

溫哥華分公司:緬街550(夾奇化街) 電話:684-1566

550 Main St. Vancouver, B.C.

中國精選游

\$1,498,00

突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破大突破

暢遊北京、西安、上海。

\$1,998,00

暢遊北京、西安、上海、桂林、廣州、香港。

\$1,898,00 全程十二日 暢遊北京、上海、蘇州、杭州、桂林、廣州、

全程十四日,黄山

暢遊上海、寧波、普陀山、杭州、富春江、 千島湖、黃山、杭州、廣州、香港。

直接主辦, 每星期出發, 華人領隊, 隨團照顧,三餐膳食,一流酒店,来 回機票,一年有效。

日、港、台精選遊

、淺草、台北、野柳、台中、彰化、日月

暢遊香港、星加坡、吉隆坡、雲頂、怡保、 太平湖、馬六甲、檳城、曼谷、芭堤雅

直接主辦,每月出發,華人領隊, 隨團照顧,一流酒店,三餐膳食, 米回機票,一年有效。

≈ 687-3316

475 Main St. Van. B.C. FARE AND TOUR PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

JIMMY'S FINE FOOD LTD. 2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L IJ4

253-3944 254-6616

腸 腸 腸

歡函目均各通寄駐衞聯馳品特設本 迎索錄有大行往廠生邦名質聘備廠 代即印代商無加監官政國優名精製

信買業燕梳公司

Pro-Vision Realty & Insurance 地址:336E. Hastings Street 電話:687.8332

告社部

位五可 有萬建品 铺前舗後 十七萬九 0四 萬明紫 九位 面地

Outtoolon 物業收 租賣

餘 年 爲 業 各界服 燕 梳 經 務驗

本

廿



1989平中國旅遊觀光團 隆重推出,盛大酬賓!

\$ 1975

暢遊:香港、廣州、開平、台山、江門、新會、珠海、中山、佛山、肇慶、廣州 出發日期: 7月15日,8月12日,9月23日,10月14日

畅遊:香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。 出發日期: 7月15日,8月12日,9月23日,10月14日

西安古城團

\$ 2695

全程:十九天

暢遊:香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、蘇州、上海、杭州、廣州 出發日期: 7月12日, 8月12日, 9月12日, 10月12日, 11月i2日

\$2895

名勝精選團

全程:十八天

暢遊:香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、桂林、廣州 出發日期: 9月26日

月月有團出發,線路不同,歡迎查詢!!

Van-China Travel Services Inc.,

TEL:(604)681-8531 地址:奇化街 223號 223 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 1X6